

Lodzer Tageblatt

Abonnements:

in Lodz: Rs. 2.— vierteljährlich inklusive Zustellung
per Post:
Ausland Rs. 2.40, Ausland Rs. 3.50 vierteljährlich incl. Posts.
Preis pro Exemplar 5 Kopfen.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Rедакция и Экспедиция:
Dzielna- (Bahn-) Straße Nr. 18.
Telephon Nr. 362.

Insertionsgebühren:

Für die flinsgespaltene Zeitung oder deren Teile, im Uferatenheile & Kop.
Auf der ersten Seite 10 Kop. Neclamen 15 Kop. pro Zeile.
Gämtliche Annoncen-Ekspedition des Zi- und Auslandes nehmen für uns
Aufträge entgegen.

Die Ekspedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Uhr Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.



In Ergänzung der Bekanntmachungen, daß die ihrer Güte wegen bekannten Papierosse

„GOŚCINNE“

Preis 10 Stück 6 Kop. und 5 Stück 3 Kop.

aus allerbestem französischen Seidenpapier aus umgelebten Hülsen angefertigt sind, beehren wir uns zur allgemeinen Kenntniß zu bringen, daß unsere Firma auf der Allgemeinen russischen Ausstellung in Nijschni-Nowgorod im Jahre 1897 für die vorzügliche Güte ihrer Erzeugnisse mit einer hohen Belohnung ausgezeichnet wurde und zwar mit dem Rechte, auf den Schachteln ihrer Papierosse das Reichs-Wappen anzubringen. Die Herren Raucher werden höfl. ersucht, darauf zu achten, daß gegenwärtig alle Päckchen, sowie auch die Schachteln mit den Papierossen

„GOŚCINNE“

auf dem Etiquet mit 2 Adlern versehen sind und zwar mit obigem und mit dem auf der Moskauer Ausstellung im Jahre 1882 erhaltenen Reichs-Adler.

Die Allerhöchst bestätigte Gesellschaft der Tabak-Fabrik
A. N. Bogdanow & Co.
in PETERSBURG.

Die Wein- und Delicatessen-Handlung

A. STEPKOWSKI

Lodz, Gehers Palais,

hat vom 1. September den vorzüglichen Küchenmeister Herrn Maltter engagirt, welcher im Stande ist, den ausgesuchtesten Anforderungen nachzukommen.

Abendbrot aus 2 Gängen zu 75 Kop. Pilsner-Bier 20 Kop. und Spatenbräu vom Faß à 25 Kop. pro Glas.

Sämtliche bewährte Kochbücher,

Koch-Rezepte und Anleitungen

— zur — Einmachkunst —

von Obst, Beeren etc.

hält vorrätig und empfiehlt bestens:

L. ZONER's

Buch-, Kunst-, Musikalien- und Papierhandlung.

Petrilauer-Straße Nr. 90.

WARSCHAU
HOTEL METROPOL
Marshallk. wskia-Str. 114.
neu eröffnet.

Die Dampffärberei, chem. Waschanstalt

und Desinfektionskammer

— von —

CH. GEBER

in Warschau,

Filiale in Lodz

Bielanska-Straße Nr. 5.

empfiehlt sich dem gehirten Publikum in ihrem

Spezialfach.

Zahnarzt
R. RITT

Petrilauer-Straße Nr. 69, vis-à-vis
dem Grand-Hotel.

Spezialität: Künstliche Zahne in Gold,
Platina und Rautschul, sowie Plombirungen.

Dr. med. Goldfarb

Specialarzt für Hant-, Geschlechts- und

venerische Krankheiten,

Jawadzka-Straße Nr. 18

(Ecke Wolszanska Nr. 1), Haus Grodzenski.

Sprechstunden: 8—11 Uhr Vorm. u.

6—8 Uhr Nachm., für Damen v. 5—6 Uhr

Nachm.

Zahnarzt

R. Saurer

wohnt jetzt Petrilauer-St. Nr. 10,
vis-à-vis der früheren Wohnung.

Dr. E. Sonnenberg,

hat sich nach speziellen Stuben im Auslande in

Lodz niedergelassen,

Hant- u. Venerische Krankheiten,

Egieliana-Straße Nr. 14 (Ecke Wolszanska.)

Empfangsstunden von 10—11 Vorm. und v. 3—7

Uhr Nachmittags.

Dr. Herm. Littwin,

Petrilauer-Straße Nr. 59,

Erheilt Rath und Hiltze mit jeglichen Leiden Be-

hafsten von 8—11 und 3—6 Uhr.

System: Naturheilverfahren.

flastert worden, recht zufrieden. Der Platz ist edeutend geräumiger als der bisher zu Marktwecken benützte Neue Ring und kann ein solches Gedränge, wie es dort herrschte, hier nicht vor kommen. Gegenwärtig werden auf dem Neuen Marktplatz mehrere Brunnen errichtet.

Bei der am 12. September stattgehabten **Ziehung der Serbischen Staats-Lotterie** (Tafel) 10-Francs-Börsen fielen Gewinne auf folgende Billette:

Hauptpreise: Ser. 2004 Nr. 50 75,000 Frs. Ser. 4111 Nr. 12, 1000 Frs. Ser. 2649 Nr. 96, 500 Frs. Ser. 1896 Nr. 70, Ser. 1920 Nr. 22, Ser. 4027 Nr. 29, Ser. 7119 Nr. 66, Ser. 7222 Nr. 42 je 100 Frs. Ser. 1082 Nr. 20, Ser. 1300 Nr. 41, Ser. 1509 Nr. 98, Ser. 2147 Nr. 52, Ser. 2728 Nr. 86, Ser. 2818 Nr. 12, Ser. 3229 Nr. 5, Ser. 3270 Nr. 97, Ser. 4190 Nr. 12, Ser. 5029 Nr. 51, Ser. 5329 Nr. 57, Ser. 5914 Nr. 77, Ser. 6100 Nr. 25, Ser. 6289 Nr. 3, Ser. 6241 Nr. 2, Ser. 6818 Nr. 17, Ser. 8782 Nr. 28, Ser. 8876 Nr. 68, Ser. 8945 Nr. 80, Ser. 9912 Nr. 44 je 50 Frs. — In den hierauf folgenden Zilgungs-Ziehang wurden die nachstehenden 12 Serien 1818 1186 1884 2186 2201 2407 2600 4442 5678 5798 6604 8246 gezogen, welche je die Nummer 1—100 enthalten und mit dem Nominalbetrag von 12,50 Frs. eingelöst werden.

In verschiedenen Gärten unserer Stadt und besonders in solchen, welche nicht ringsum von hohen Gebäuden umgeben, sondern der Sonne viel ausgesetzt sind, stehen gegenwärtig die **Kastanienbäume zum zweiten Male in voller Blüthe** und nebentheilweise bereits ver dorenen Blättern schließt frisches grünes Laub üppig empor. Der schöne Anblick, den diese Bäume bieten, wird aber nicht lange dauern, denn der rauhe Herbst, der alles Leben in der Natur erlößt, naht mit Riesenstritten heran.

Aus Bowles wird uns mitgetheilt, daß der dortselbst in den ersten Tagen dieser Woche ab gehaltene Pferdemarkt in jeder Weise bestredigend verlaufen ist. Es waren sowohl Luxus- und Arbeitspferde vorhanden, daß sämtliche Ställe überfüllt waren und die Kauflust gestaltete sich sehr rege. Die Luxuspferde, unter denen man diesmal sehr thure und prächtige Exemplare bemerkte, wurden meist von deutschen Händlern zu hohen Preisen angekauft und nach guten starken Arbeitspferden herrschte ebenfalls grohe Nachfrage. Für Lodz sind auf diesem Markt verhältnismäßig wenig und meist nur Arbeitspferde angekauft worden.

Neueste Nachrichten.

Petersburg, 21. September. Der Chef der Militär-Luftschiffer-Abteilung Capitän Kowanko äußerte sich zu mir, der gesuchte Ballon wäre unmöglich der Andre's. Derselbe könne sich unter keinen Umständen noch in der Luft befinden. Obgleich Andre's selbst die Dauer seiner Ballonfahrt auf einen Monat berechnete, glaubt Kowanko doch, daß die Tragkraft des Ballons nur zwölf Tage andauern könnte. Außerdem nimmt Kowanko an, daß Andre's wahrscheinlich auch sofort niedergegangen sei, sobald er festen Boden erspäht habe. Trost der Bermu-

zu eringen wußten; so imponierte z. B. die genannte Postmeisterstochter Anna Plochl dem Reichsverweser vornehmlich dadurch, daß er während seines mehrjährigen Aufenthalts in Aufsee das damals 16jährige Mädchen in ihrem Elternhaus als treue Süße ihres Vaters und als sorgsame Pflegerin ihrer mutterlosen, zahlreichen, jüngeren Geschwister kennen und schätzen lernte. Hier und da bildeten sich im Munde des Volkes auch allerlei geheimnisvolle Märchen über das Leben und Treiben jener Frau zur linken Hand, was ganz bezeichnisch ist, denn die Volkspantastie liebt es, die durch plötzliches Glück emporgelommenen Stehlinge der Götter mit dem Nimbus des Mystischen zu umgeben.

Im Grunde genommen war auch die Che, welche die Tochter des Kaisers Franz von Österreich, die Erzherzogin Marie Louise, am 1. April 1810 mit Napoleon einging, vom Standpunkt der Legitimität und Ebenbürtigkeit aus nur eine morganatische, denn der Kaiser der Franzosen, der Sohn eines corsischen Advokaten, war eigentlich ein Emporkömmling, der von Rechts wegen seine Augen zu einer habsburgischen Kaisertochter nie und nimmer hätte erheben dürfen. Aber wohl nicht deshalb, sondern aus dem Grunde, weil hier nicht Amor seine Hände im Spiel hatte, war diese Che trost der Geburt des Königs von Rom eine recht unglückliche, denn wenn Napoleon auch seine junge Frau in seiner Art sehr liebte, so konnte sie ihn nicht leiden, und gleich, als er gefürzt wurde, wandte sie sich von ihm ab. Nach seinem Tode verdrängte bald der städtische Graf Neipperg das Bild des gewaltigen Großerbers aus ihrem Herzen. Es ist bekannt, daß auch sie sich im Jahre 1822 mit dem genannten Grafen, den man ihr von Wien aus als Oberhofmeister mitgegeben hatte, morganatisch vermählte. Sie schenkte ihm einen Sohn, den Fürsten von Montenuovo, und da diese Che dieses Mal der Gott der Liebe geschlossen, war die Erzherzogin ihrem zweiten Gatten in leidenschaftlicher Liebe zugethan.

Man sieht, daß die Pfeile Amors rücksichtslos verwunden und daß weder ein Erzherzog noch eine Erzherzogin dem kleinen Schützen entgehen können, wenn er einmal „sans gêne“ trifft will.

thung, daß überall um den Pol herum offenes Meer sei, würde doch eine Fahrt von 12 Tagen genügen haben, um den Pol zu erreichen. Der Ballon müsse also in's Meer gegangen oder in total unbewohnten Gegenden gelandet sein, welche nur zu Fuß zu durchwandern wären. Kowanko bezweifelt stark die Möglichkeit, den Pol zu erreichen. Die Windströmungen hätten jetzt dort die Richtung zum Äquator. Die Zeit wäre also von Andre's ungünstig gewählt. Sogar der verlassene Ballon könne sich undenkbar noch in der Luft befinden.

Breslau, 21. September. Die Kaiserin Augusta Victoria ist mit dem Gefolge, begleitet vom Oberpräsidenten Fürsten Hoffeldt, um 7 Uhr über Hirschberg nach Schmiedeberg abgereist, um die von der Überschwemmung betroffenen Gegend zu besichtigen.

Dresden, 21. September. Die Dame, auf die im Eisenbahncoupe auf der Strecke zwischen Schönsee und Sablonowo ein Attentat verübt wurde, ist eine Organistin aus Hohenstein in Ostpreußen.

Nachen, 21. September. Die hiesige Criminalpolizei wurde von der Wiener Polizei telegraphisch ersucht, nach dem Hochstapler Arentz, der sich unter der Maske des Erzherzogs Franz Ferdinand bei der Familie Husmann eingeschürt hat, zu beschäftigen.

Hagen, 21. September. Die hiesige Criminalpolizei wurde von der Wiener Polizei telegraphisch ersucht, nach dem Hochstapler Arentz, der sich unter der Maske des Erzherzogs Franz Ferdinand bei der Familie Husmann eingeschürt hat, zu beschäftigen.

Budapest, 21. September. Am 21. d. M. 1 Uhr 54 Min. früh fuhr Schnellzug 89 im Güterbahnhof Hagen in den im Burghausen begriffenen Güterzug 1557. Der Unfall wurde dadurch verhindert, daß der Lokomotivführer des Schnellzuges das für ihn auf „Halt“ stehende Signal nicht beachtet hat. Verletzt wurde der Lokomotivführer des Schnellzuges schwer, der Heizer anscheinend leicht. Zwei Postbeamte erlitten leichte Kontusionen. Betrieb durch Umleiten der Züge aufrecht erhalten. Reisende sind nicht verletzt. Der Lokomotivführer ist Abends 8 Uhr nach vorheriger 48stündiger Ruhe in Dienst getreten.

Budapest, 21. September. Der Schnellzug von Trieste kam gestern mit zweistündiger Verspätung hier an. Er war bei Kapodvor mit einem anderen Schnellzug zusammengestoßen, der Militär transportierte. Drei Bremser und ein Condukteur wurden getötet, sechs Soldaten sind ihren Verlebungen erlegen und dreißig andere schwer verwundet. Mehrere Wagen und eine Maschine wurden zertrümmt. Die Ursache ist noch nicht aufgeklärt.

Paris, 21. September. Am 21. Oktober findet in St. Gere (Voi) die Enthüllung des Denkmals für General Canrobert statt. Der Präsident der Republik wird durch den General Semaijons, Commandanten des 17. Armeekorps, vertreten werden. Man glaubt, daß auch der Kriegsminister persönlich der Feier beiwohnen werde. Die russische Armee wird durch die Generale Obrutschew und Baron Fredericks vertreten sein, die türkische Armee durch den Flügel-Adjutanten Berthier-Pascha, die italienische durch den Obersten Angar, Flügel-Adjutanten des Königs, und die englische durch den Oberstleutnant Bouson.

London, 21. September. Die „Times“ meldet, zwischen England und dem Maahdi sei ein Vertrag abgeschlossen, wonach der Maahdi sich dem Vormarsche der Engländer bis Khartum und darüber hinaus nicht entgegenstellen werde. Unter diesen Bedingungen bleibt der Maahdi König von Khartum und Bobo-Pascha Gouverneur von Darsur unter dem Protektorat Englands. Die Kruppen Osman Dignas bleiben bis auf Weiteres am Albara konzentriert.

London, 21. September. Die „Times“ meldet aus Buenos Ayres: Das ungewöhnlich kalte Wetter der letzten Tage hat der weiteren Ausdehnung der Hexenschreckenplage Einhalt gethan und die Enten-Ausfischten wesentlich ge bessert.

London, 21. September. Der „Times“ wird aus Simla weiter gemeldet, daß General Jeffreys in den letzten Tagen die Mohnlands beratig geübt habe, daß sie ihre bedingungslose Unterwerfung anbieten. Das Mohnlandsthal sei vom Feinde gründlich gesäubert. Die Kalatrazis wollen nicht länger am Kampfe Theil nehmen. Jeffreys verlangte die Auslieferung von 50 Hinterländern, sowie aller Waffen, die die Mohnlands im längsten Kampfe erbeutet haben. Nach Annahme dieser Bedingungen werde er den March über den Rambatpash fortsetzen. General Bloods Division wird demnächst die Streitmacht unter dem Mullah von Hadda im Bedmanipass angreifen. Die Beendigung der Operationen gegen die Mohnlands wird am 20. d. M. erwartet; der Vormarsch auf Kirch soll am 10. Oktober beginnen.

Johannesburg, 21. September. Der Präsident Krüger stellte auf eine Einladung des Johannesburger Leiters der Firma Adolf Götz u. Co. in Brahan mit einem Gefolge von mehr als 100 Personen, bestehend aus den Mitgliedern des ausführenden Rathes und des ersten Volksraads, sowie den höchsten Beamten und Vertretern der Industrie und des Hand Central Electric Works einer von der Firma Siemens und Halske errichteten Kraftanlage, heute einen längeren Besuch ab. Der Präsident und die anwesenden Fachleute sprachen sich über die Werke sehr befriedigt aus. Von dem Präsidenten wurde auch bei dieser Gelegenheit eine Herabminderung der Frachtfäste, des Dynamit-Preises und der Einfuhrzölle ge fragt.

Telegramm III.

Berlin, 22. September. Das aus Triest gemeldete Erdbeben ist gleichzeitig auch im nördlichen Theile Mittelitaliens verspürt worden. Nach Telegrammen aus Rom wurde Nachmittags um 2 Uhr ein heftiger Erdstoß in Urbino wahrgenommen, wo einige Schornsteine einstürzten, ebenso in Rimini, wo die Wände und Decken in mehreren Häusern barsten; außerdem wurde es auch in Senigallia, Fabriano und Cagli stark, sowie in Florenz leicht verspürt.

Essen, 22. September. Bei dem hiesigen ersten Staatsanwalt ist heute ein mit dem Poststempel Hamburg versehenes Schreiben, auf dessen Adresse „Germany“ steht, eingelaufen. An den ersten Staatsanwalt Herrn Peterson zu Essen. Mit Entrüstung ersehe ich, daß die deutschen Zeitungen sich mit meinen ganz privaten Angelegenheiten beschäftigen, und daß sogar der Staatsanwalt und die Criminalpolizei sich damit beschäftigen. Ich erkläre hiermit, daß mein lieber Mann weder Erzherzog noch Mädchen-Agent oder Heirats schwindler ist. Wahre ist nur, daß ich aus freiem Antriebe, also absolut freiwillig in's Ausland gegangen bin, um mich dort mit ihm ehelich zu verbinden. Marie Husmann.“ Das Schreiben trägt das Datum vom 19. September und ist am 20. zur Post gegeben. Die Handschrift wird als die der Marie Husmann von ihrem Bruder recognosiert. Die Staatsanwaltschaft nimmt an, daß dieser Brief auf der See geschrieben ist.

Budapest, 22. September. Bei dem gestrigen Hof-Saladier in der Osener Burg brachte Kaiser Franz Josef folgenden Trinkspruch aus:

„Unsigt erfreut über den Besuch, den mir Ew. Majestät abzustatten die Güte haben, gereicht es mir zur besonderen Genugthuung, Ew. Majestät diesmal in meiner ungarischen Haupt- und Residenzstadt willkommen zu heißen. Ich begrüße in Eurer Majestät den treuen Freund und Bundesgenossen, den harrlichen Mitarbeiter an dem großen Friedenswerke, dem unsere besten Kräfte immer wieder gewidmet sein mögen, und, von der Gleichartigkeit der Gesinnungen überzeugt, die uns bei dieser erhabenen Aufgabe leiten, leere ich mein Glas auf das Wohl Eurer Majestät mit dem Rufe: Seine Majestät Kaiser Wilhelm lebe hoch!“

Kaiser Wilhelm antwortete mit folgendem Trinkspruch:

„Mit Gefühlen tiefsten Dankes nehme ich Eurer Majestät so herzlichen Willkommengruß entgegen. Dank der Einladung Eurer Majestät habe ich diese herrliche Stadt besuchen können, deren großartiger Empfang mich geradezu überwältigt hat. Mit sympathischem Interesse verfolgen wir daher die Geschichte des ritterlichen Ungarnvolkes, dessen Vaterlandsliebe sprühend geworden ist, das in seiner kampfesreichen Vergangenheit Gut und Blut für die Vertheidigung des Kreuzes zu opfern nicht gezögert hat. Namen wie Szring und Szigeth lassen noch heute die Herzen eines jeden deutschen Jünglings höher schlagen. Mit sympathischer Bewunderung haben wir die Feier des tausendjährigen Geburts-Tages begleitet, den das treue Ungarnvolk, um seinen geliebten König geschart, in überraschender Herrlichkeit gefeiert hat. Die stolzen Baudenkmäler geben Zeugnis von seinem Kunstsinne, während die Sprengung der Festen des Eisernen Thores dem Handel und Verkehr neue Wege eröffnete und Ungarn als gleichberechtigt unter die großen Culturyvölker einreichte. Was mir aber während meines Aufenthaltes in Ungarn und zumal bei meinem Empfang in Budapest den tiefsten Eindruck macht, das ist die begeisterte Hingabe des Ungarn an Eurer Majestät erhabene Person. Aber nicht nur hier, sondern in ganz Europa, und vor Allem bei meinem Volke erglüht dieselbe Begeisterung für Eure Majestät, deren auch ich mich heilhaft zu nennen erkläre, indem ich nach Sohnes Art zu Eurer Majestät als meinem väterlichen Freunde aufschicke. Dank Eurer Majestät Weisheit besteht unser Bund, zum Heil unserer Völker geschlossen, fest und unauflöslich, und hat Europa den Frieden schon lange bewahrt und wird es auch fernerhin thun. Die begeisterte Hingabe für Eure Majestät, des bin ich gewiß, lodert auch heute in den Herzen der Söhne Arpads wie damals, als sie Eurer Majestät großer Ahnherrin „moriamur pro rege nostro“ gurlieten. Diesen Gefühlen Ausdruck gebend, wollen wir Alles, was wir für Eure Majestät zu fühlen, denken und bitten vermögen, in den Ruf zusammenfassen, den jeder Ungar bis zum leichten Atemzuge ausruft: Eljen a kiraly.“

Tiume, 22. September. Der Dampfer „Ila“ von der ungarisch-kroatischen Schiffsgesellschaft ist gestern Abend bei der Einfahrt in den hiesigen Hafen mit dem englischen Dampfer „Tria“ zusammengestoßen und in etwa 2 Minuten gesunken. Auf der „Ila“ befanden sich etwa 50 Passagiere, von denen nur wenige gerettet werden konnten. Die Zahl der umgekommenen Personen wird auf etwa 25 angenommen; über ihre Identität konnte bisher nichts festgestellt werden. Der Capitän der „Ila“, welcher sich rettete, ist in Haft genommen worden. Er erklärt, über die Ursache dieser Katastrophe keine Auskunft geben zu können.

Triest, 22. September. Gestern Mittag 2 Uhr fand hier ein heftiges Erdbeben statt.

Paris, 22. September. Der Kriegsminister hat verschiedene einschränkende Bestimmungen betreffs der Urlaubskreisen von Offizieren nach Deutschland auf, um letzteren die Verbesserung in der deutschen Sprache und der Kenntnis Deutschlands zu erleichtern.

Paris, 22. September. General Bourbaki ist heute nach mehrtagigem Krankenlager in seiner Villa bei Bayonne seinen Leidern erlegen.

Paris, 22. September. Ein Artikel „Whist“ im „Figaro“ kritisiert in scharfer Weise die Rolle, welche England während der Friedensverhandlungen gespielt hat. England, das anderwärts keineswegs rasche militärische Räumung liebt, hätte besser gehalten, die Aufgabe der Botschaften ehrlich und ohne Hintergedanken zu unterstützen, das würde den Gang der Verhandlungen beschleunigt und Griechenland Flissfeste erspart haben. Vor Jahresfrist habe Salzburg durch das Programm der Zerstörung der Türkei in Griechenland unzählige Erregungen hervorgerufen. Was hat Griechenland von dem phantastischen Programm geerntet?

Stockholm, 22. September. Auf die Glückwünsche des Offiziers-Corps zum Regierungsjubiläum des Königs antwortete der Letzte: „Unsere historischen Erinnerungen sind nicht allein Bierden, sondern vielmehr auch Verpflichtungen, die nicht so aufgesetzt werden dürfen, daß wir unsere Fahne nach fremden Ländern tragen sollen. Nein! Unsere Zeit weist uns andere Aufgaben an. Zurückgeführt innerhalb seiner festen Grenzen, vereinigt mit dem Bruderlande, hat Schweden über 80 Jahre die Segnungen des Friedens genossen, was man früher kaum für möglich gehalten hätte. Künftig darf das Schwert nur gezogen werden, um die Selbstständigkeit, die Freiheit, die Ehre und das Recht des gelebten Vaterlandes zu vertheidigen.“

Bern, 22. September. Wegen starken Schneefalles mußten die Posten über die Furka (Walt) und die Oberalp (Uet) vollständig eingestellt werden.

Angekommene Fremde.
Grand Hotel. Herren: Ronghton aus London. — Gastmann aus Warschau. — Hasen aus Goldinck. — Westrum aus Berlin. — Bergsohn aus Warschau. — Brook aus Jurjewsk. — Delius aus London. — Desps aus Brüssel.

Hotel Victoria. Herren: Karasiński, Drogowski und Weintraub aus Warschau. — Goldenpomny aus Minsk. — Neimann aus Czestochau. — Kurlandski aus Prasnyz. — Taubenschlag aus Odessa. — Masi aus Witobsk. — Weiner aus Petersburg.

Hotel de Pologne. Herren: Bartke aus Tomaszow. — Sianiewski aus Zduńska-Wola. — Blund aus Berlin. — Krepka und Godlewski aus Warschau.

Coursbericht.

Berlin, den 23. September 1891
100 Rubel = 217 M. 25
Ultima = 217 M. 25

HOTEL D'ANGLETERRE. Täglich musikalische Abendunterhaltung

Sonntags von 12—2 Uhr

musikalische Matinee

Vorzügliche Küche, Diners, Soupers, Chambres séparées.

Hochachtungsvoll

R. Jerzykowski

geben, „so werden nicht nur die Bünden, welche der Krieg geschlagen, zu heilen beginnen, sondern es wird auch eine den Interessen der griechischen Nationalität entsprechende autonome Ordnung der Dinge auf der Insel Kreta bald zur Thatstunde werden können. Wenn in einem Draftbericht aus Athen die dafelbst herrschende Stimmung als die einer schmerzlichen Resignation bezeichnet wird, so wird man diesen Schmerz begreifen und achten, aber ein lächelndes Volk weiß sich in solcher Lage auch wieder aufzuraffen und zum Heile des Vaterlandes das zu thun, was die Notwendigkeit fordert.“

Diese „freundschaftlichen“ Ermahnungen scheinen keiner darauf hinzudeuten, daß man sich der hellenischen Fügsamkeit noch nicht ganz sicher sei.

Die Voraussetzung aber, daß der Sultan das Friedenswerk nicht aufzuhalten gedenke, hat sich bereits bewährt. Eine Meldung aus Konstantinopel geht bekannt, daß die Präliminarien des Friedens-Vertrages unterzeichnet seien.

Das Heirathsräthsel der Marie Husmann.

Rector Josef Husmann aus Borbeck erläßt namens der Familie die Erklärung, daß die Familie Husmann nach wie vor der Überzeugung ist, daß die Vermählung des Erzherzogs Franz Ferdinand mit Marie Husmann stattgefunden hat. Die Familie Husmann lehnt es jedoch bei gesetzlicher Weise ab, die Gründe für ihre Überzeugung der Öffentlichkeit zu unterbreiten, sowie die Gegenseite zu widerlegen.

Zu dieser Erklärung ist zu bemerken, daß man keinen Grund hat, an der ehrlichen Überzeugung der Familie Husmann von der Identität des Erzherzogs mit dem Bräutigam des Fräuleins Marie Husmann zu zweifeln. Aber die Überzeugung der Familie Husmann ist kein Beweis für die Wahrheit der Sache. Alle Umstände, die mit dieser in Beziehung stehen, müssen in jedem Unbefangenen die Ansicht bestätigen, daß der Bräutigam der Marie der Erzherzog nicht war. Im Übrigen ist die Angelegenheit, sowohl was die Persönlichkeit als auch die Absichten des Liebhabers von Fräulein Husmann betrifft, noch so dunkel, daß man weitere Nachrichten abwarten hat, ehe man hierüber ein richtiges und abschließendes Urtheil gewinnen kann.

Nach dem Nachener Politischen Tageblatt glaubt man in dem Entführer des Fräuleins Husmann einen Spion erblicken zu sollen, der im Anfange eines fremden Staates Geheimnisse aus den Krupp'schen Werken zu erlangen sucht.

Die Criminalbehörde stellte fest, daß Fräulein Husmann vor ihrer Abreise auf der Sparkasse zu Borbeck 4080 Mark erhob.

Der Redakteur des Eggerteries, der ungarische Reichstagsabgeordnete Pichler, gewann bei seinen Unterredungen mit den Brüdern Husmann den Eindruck, daß sie über das Schicksal ihrer Schwester vollkommen beruhigt sind und den Aufenthaltsort des Paars kennen. Die Brüder stellten in Abrede, daß die Schwester mit dem angeblichen Erzherzog flüchtig geworden sei. Marie Husmann schrieb in einem Abschiedsbrief an eine Freundin, sie gehe mit Emil (so nannte sie ihren Bräutigam vor Fremden) nach London: „Wenn

Gott will, sehen wir uns in einigen Jahren froh und glücklich wieder.“ — Auf die Frage Pichler's, ob sie authentische Porträts oder Photographien des Erzherzogs gesehen, erklärten die Brüder, drei Photographen des Erzherzogs zu besitzen. Sie könnten sie aber unter den gegenwärtigen Umständen nicht vorweisen. Sie fragten Pichler, ob er keine Photographie mitgebracht hätte, was der selbe bei seiner Abreise von Budapest verlassen hatte, doch erwähnten die Brüder als Detail, daß der Bräutigam ihrer Schwester eine goldene Brille trage, während Erzherzog Franz Ferdinand nie eine Augengläser trug. Auf die Frage, ob sie ihre Zustimmung zu der Heirath ihrer Schwester gegeben, antworteten die Brüder, ihre Schwester sei in jeder Beziehung unabhängig. Es scheint bei der ganzen Affaire auch etwas Mystisches obzuwalten, was auf die Möglichkeit hinweist, der angebliche Erzherzog sei irrestlich gewesen. Marie Husmann traf zuerst mit ihm bei einem Gespräch über Hypnotismus und Spiritualismus zusammen.

Tageschronik.

Am Sonntag, den 19. September, hatten die Offiziere des 27. Witebskischen Infanterie-Regiments mit ihrem Commandeur, dem Obersten Garnison an der Spitze das Glück, sich auf der Station der Swango-Rybnowaer Bahn „Zelen“ Ihren Majestäten dem Kaiser und der Kaiserin Alexandra Feodorowna vorzustellen. Pünktlich um neun Uhr Morgens näherte sich der Kaiserliche Zug langsam der Station, und einige Minuten später geruhte Seine Majestät in der Uniform des Preobraschenskischen Leibgarde-Regiments mit Ihrer Majestät der Kaiserin den Waggons zu verlassen. Seine Majestät geruhte die auf dem Bahnhof versammelten Personen zu begrüßen und den Rapport der Gouverneure von Petrikau und Radom entgegenzunehmen und wandte sich darauf gnädig an die Offiziere, die er mit huldvollen Fragen über ihren Garnisonsort und andere Details beglückte. Zum Schlusß äußerte Seine Majestät, es sei Ihnen eine Freude gewesen, die Offiziere zu sehen. Der Regiments-Commandeur hatte das Glück, Ihrer Majestät der Kaiserin im Namen des Regiments ein prächtiges Bouquet mit weissen Alstroemsern, auf denen in goldenen Lettern die Inschrift „27. Witebskisches Regiment 7. September 1897“ zu lesen war, zu überreichen. Mit huldvollen Worten dankte Ihre Majestät dem Commandeur und den Offizieren.

Gegen 9½ Uhr begaben sich Ihre Majestäten in Equipagen nach Spala, und die durch den Allerhöchsten Empfang beglückten Offiziere kehrten mit dem nächsten Buge nach ihrer Garnisonsstadt Konstanz zurück.

Das Gebäude, in dem sich das Central-Post- und Telegraphen-Comptoir befindet, entspricht schon lange nicht mehr den Anforderungen, die in Bezug auf Raum und Bequemlichkeit an dasselbe gestellt werden müssen. Von dieser Überzeugung ausgehend, geht man an zuständiger Stelle schon seit einiger Zeit mit der Absicht um, ein neues, geeigneteres Gebäude ausfindig zu machen, und es sind da von privater Seite zwei Vorschläge gemacht worden, von denen jeder etwas für sich hat. Einerseits hat sich der Besitzer des Hauses in der Dzielna-Straße, das bisher vom Postcomptoir eingenommen wird,

bereit erklärt, durch Aufbau eines Flügels auf dem angrenzenden Grundstück sein Haus soweit zu vergrößern, daß es allen Anforderungen genügt, wobei er der Regierung proponirt, an den Bauosten in gewissem Maße zu partizipieren; anderseits haben zwei Fabrikanten ihr Fabrikgebäude an der Dzielna-Straße gegenüber dem Kirchgarten der Regierung zur Miete angeboten und wollen dafelbe, falls ihr Anerbieten angenommen wird, zweckentsprechend umbauen und einrichten lassen. Da nun der bisherige Mietvertrag des Postcomptoirs im Jahre 1899 abläuft und eine Entscheidung mithin nicht mehr allzu lange hinausgeschoben werden kann, so sind, wie der Kur-Warsz, erfahren hat, beide Projekte bereits nach Petersburg gesandt worden, wo sie von der Hauptverwaltung der Posten und Telegraphen geprüft werden sollen.

Als nachahmungswürdiges Beispiel verdient erwähnt zu werden, daß die Firma Leonhardt, Böller & Girhardt bei ihrer Fabrik eine Schule und Kinderbewahranstalt für die Kinder ihrer Arbeiter gegründet hat. Hundertachtzig Kinder beiderlei Geschlechts besuchen gegenwärtig die Schule und in der Bewahranstalt halten sich täglich von sechs Uhr Morgens bis sieben Uhr Abends die kleineren Kinder der den ganzen Tag über beschäftigten Arbeiter auf, wobei sie von einer Erzieherin beaufsichtigt werden. In einer besonderen Abteilung werden die Kleinsten, die noch nicht sprechen können, in Wiegen untergebracht, bis sie Abends von ihren Müttern wieder abgeholt werden. Die Zahl der Kinder, für die tagsüber auf diese Weise geforgt wird, beträgt über 70. Vorlängenden Fällen leistet Herr Doktor Beckmann den nötigen ärztlichen Beistand.

Neben der Fabrik befindet sich ferner eine Küche und ein Speisesaal; aus ersterer erhalten die Arbeiter, wie wir schon früher ausführlich berichtet haben, für eine Marke im Wert von 5 Kopfen ein Mittagessen, das aus Suppe und Fleisch besteht. Ferner erhalten sie unentgeltlich heißes Wasser zum Thee und können auch die mitgebrachten Speisen in der Küche aufwärmen.

Der Warschauer Magistrat hat zum Andenken an den ersten Besuch Ihrer Kaiserlichen Majestäten in Warschau bei dem Alexander-Marien-Institut fünf Stipendien für Töchter von Edelleuten, die im Magistrat angestellt sind, gestiftet.

Der Winter-Fahrplan wird auf allen Eisenbahnen des Königreichs Polen am 27. (15.) Oktober in Kraft treten, doch werden die nur für den Sommer eingeschalteten Billen- und Lokalzüge schon früher aufhören zu verkehren. Der Anschluß unserer Bahnen an die ausländischen Züge soll nach den Erklarungen, der „Bapt. Das.“ eingezogen hat, unverändert bleiben.

Die beiden hiesigen Gesang-Vereine „Lodzer Männer-Gesang-Verein“ und „Putna“ reisten Morgen Mittag über Tomaszow, wo sie übernachten werden, nach Spala.

Heerlose Sachen. Seitens der hiesigen Polizei wurden einer verdächtigen Person nachstehende Sachen abgenommen: eine Röcke, zwei seidene Pellerinen, zwei seidene Blousen, zwei Damen-Paleots, zwei seidene Kleider, ein Herrenrock, drei Paar Kleider und drei Westen. Die Eigentümer dieser Gegenstände haben sich innerhalb der gesetzlichen Frist im

Bureau der Detectivpolizei zu melden, widrigenfalls darüber anderweit verfügt werden wird.

Aus dem Gerichtssaal. Vor der Criminal-Delegation des Petrikauer Bezirksgericht wurde am Mittwoch folgender Prozeß wegen Bechselfälschung verhandelt.

Bei Gelegenheit einer Bechselflage hatte Wikenti Koszewski im Jahre 1892 vor dem Gemeindegericht die Vermuthung ausgesprochen, der Bechsel, der ihm vorgelegt wurde, sei von dem Kläger, Jan Bronski, gefälscht. Auf Grund dieser Aussage war ein neues Verfahren eingeleitet worden, in dessen Verlauf Koszewski seine Aussage nunmehr mit kategorischer Bestimmtheit wiederholte; die Fälschung hatte aber laut dem Gutachten der Experten nicht als erweiterlich betrachtet werden können, und der Beklagte war daher freigesprochen worden. Dagegen hatten sich aber folgende Momente ergeben, auf Grund deren die Anklage nunmehr gegen Koszewski erhoben wurde. Koszewski hatte von Bronski ein Haus gekauft und dafür dessen Bechsel von 550 Rubeln in der Bank ausgelöst. Außerdem stellte er dem B. zwei Bechsel aus, einen über 500 und einen über 50 Rubel. Diese brachte er zu B. hin, fand ihn aber nicht zu Hause und gab sie dessen Frau ab; die Frau aber erkannte in der Unterschrift „Koszewski“ die ihr wohl bekannte Handschrift der Frau Koszewska. Dies bestätigte auch das Gutachten des Experten, und endlich wurde mit Hilfe der Zeugenaussagen die Fälschung festgestellt und gegen das Ehepaar Koszewski die Anklage erhoben. Unterdessen starb die Frau, der Mann aber gestand seine Schuld nicht ein. Trotzdem wurde er schuldig gesprochen und unter Anwendung zweier Allerhöchster Gnadenmanifeeste zu vier Monaten Gefängnis und zum Verlust aller besonderen Rechte und Privilegien verurtheilt.

Ein zweiter Prozeß, der am selben Tage verhandelt wurde, betraf den Arbeiter Felix Stempak, der, wie unseres Lesers vielleicht erinnerlich ist, im vorigen März in der Roszkowski'schen Conditorei eingebrochen und gestohlen hatte. Da er schon mehrfach wegen Diebstahl vorbestraft war, wurde er zu einem Jahr Arrestanten-Compagnie verurtheilt.

Am folgenden Tage wurde unter Andecem der Prozeß gegen Alfik Krachmalik verhandelt, welcher verklagt war, seinen Gesellen Salob Witkowski fälschlich des Diebstahls bezichtigt zu haben. Durch Zeugenaussagen wurde festgestellt, daß der Beklagte, ein Schuhmacher, seinen Gesellen aus Rache denuncierte, weil ihm dieser nicht parierte und nach Ansicht des Meisters nicht fähig genug gewesen war. Krachmalik wurde der wissenschaftlichen Verleumdung schuldig gesprochen und zu einer Gefängnisstrafe von vier Monaten verurtheilt.

Ferner wurden zwei Diebe, Iglil und Duchinski, die aus dem Colonialwaren-Laden von Schaja Günzberg Waaren gestohlen hatten, schuldig gesprochen und ersterer zu einem Jahr Arrestanten-Compagnie, letzterer zu vier Monaten Gefängnis verurtheilt.

Der Kirchen-Gesang-Verein der hiesigen katholischen St. Josefskirche hat neuerdings erstmals von Musik- und Gesanglehrer Herrn Kryzanowski zu seinem Dirigenten gewählt.

Mit dem neuen Markttag zwischen der Dzielna- und der Gęgiewianstraße sind unsere Hausfrauen jetzt, nachdem derselbe ge-

öffnet zu interessantem Dramen. So liebte der Erzherzog Ferdinand, der zweite Sohn des nachmaligen Kaisers Ferdinand I., die durch Bildung und Schönheit ausgezeichnete Philippine Welser, die Tochter einer Patrizierfamilie in Augsburg, und heirathete sie im Jahre 1557. Man weiß, daß der strengste Kaiser, als er von dieser „Medalliance“ Kunde erhielt, seinen Sohn aus seiner Nähe verbannte, und erst viele Jahre später versöhnte er sich wieder mit ihm, nachdem der Erzherzog feierlich versprochen hatte, die Ehe geheim zu halten und auf seine Erbrente für sich und seine Kinder zu verzichten. Diese Ehe war eine der glücklichsten, die wir kennen. Der Erzherzog war trostlos, als seine Gattin ihm am 24. April 1580 entrissen wurde. Er ließ ihr ein prächtiges Grabmal von weitem Marmor mit einer lateinischen Inschrift in der Hostie zu Innnsbruck legen.

Doch lassen wir die Vergangenheit, und reden wir von den Ehen zur linken Hand in Österreich, die in diesem Jahrhundert geschlossen wurden: Berühmt war die Herzengeschichte des „Reichsverwesers“ von Deutschland, des Erzherzogs Johann von Österreich, welcher im Jahre 1827 die reizende Tochter eines Postmeisters in Aufseß in Ober-Stiermark, die am 6. Januar 1804 geborene Anna Plochl, ehelichte. Dieselbe wurde vom Kaiser Franz II. 1824 zur Freifrau von Brandhofen und 1845 zur Gräfin von Meran erhoben. Die am 4. August 1885 geheirathete Gräfin, welche mit ihrem Gatten ihren Wohnsitz in Graz genommen hatte, erfreute sich großer Volksbürglichkeit, denn sie war nicht allein überaus anmutig, sondern auch eine edle Wohltäterin der Armen und Elenden. In zahllosen Eleden wurde „Postmeisters Tochterlein“ geselbert. Dieser Ehe ist nur ein Sohn entstanden, Franz Graf von Meran, welcher am 27. März 1891 in Abbazia gestorben ist und seit 1861 erbliebener Mitglied des österreichischen Herrenhauses war. Gleich ihrem ruhmreichen Gatten hegte auch sie eine ehrliche Gesinnung schon zu einer Zeit, als die particularistischen Bestrebungen noch sehr im Schwange waren und die Einheitsbestrebungen von gewissen

Regierungen noch als demagogische Umtreibe verachtet wurden. In Steiermark, speziell in Graz, kannte sie jedes Kind, und gar oft besuchte sie in schlichtem, einsachem Gewand die Kranken und Verlassenen und spendete Trost und Unterstübung in reichlichem Maße.

Während die bisher angeführten morganatischen Ehen der österreichischen Erzherzöge durchaus aus der Art schlugen, da die betreffenden Damen, welche die Herzen der hochgeborenen Herren gewonnen hatten, dem Bürgerstand angehört oder gar aus dem Volke hervorgingen, hat der am 4. Juni 1858 als der zweite Sohn des Erzherzogs Karl Ferdinand geborene und als Neffe des Erzherzogs Albrecht präsumtive Ehe seiner Güter, Erzherzog Friedrich von Österreich — vielleicht der reichste Prinz unserer Zeit — gleichfalls einen kleinen Schritt vom Wege gehabt, indem er nicht eine Gemahlin aus einem regierenden Hause, sondern den mächtigen Bogen seines Herzens folgend, 1878 die Prinzessin Isabella von Graz-Dülmens heirathete. Es ist dies eine sehr glückliche Ehe und die selbe dadurch schon höchst bemerkenswert, daß dieser Verbindung nicht weniger als — acht Kinder entstanden sind! Die Heirath ereigte damals viel Aufsehen, da er sich hier um einen ersten Fall im Hause Österreich handelte, in dem eine einfache, nicht aus einem regierenden Hause stammende Prinzessin die Stellung und den Titel einer Erzherzogin erhalten sollte. Es waren da vom Standpunkte der Legitimität aus begreiflicherweise viele Schwierigkeiten zu überwinden, speziell auch die Frage zu erörtern, wie es sich mit dem Erbrecht der aus jener Ehe hervorgehenden Kinder auf den österreichischen Thron verhalten werde. Ich erwähne bei diesem Anlaß, daß die Schwester des Erzherzogs, die Erzherzogin Christine, die jüngste Königin-Bittwe von Spanien ist.

Bon drei morganatischen Ehen, welche der neuern und neuesten Zeit angehören, braucht ich eigentlich nicht viel zu sagen. Es ist bekannt, daß der geniale Erzherzog Salvator, der am 25. November 1862 geborene jüngste Sohn des Großen Erzherzogs Leopold II. von Toskana, 1889 nicht allein auf seine eventuellen Ansprüche auf den

Thron, auf Rang und Würde, sondern sogar auf seinen Namen verzichtet hat, denn er nannte sich seitdem Johann Otto und sang gleichsam eine neue Carräre an. Er erwarb sich die Bezeichnung als Schiffscapitain und rüstete ein Kaufschiffsschiff „Margarete“ aus, mit dem er, wie leider heutzutage wohl kaum mehr beweisen werden kann, 1891, noch nicht 40 Jahre alt, an der Südwestküste Süd-Amerikas zu Grunde gegangen ist. Die Wellen des Meeres verschlangen nicht ihn allein, sondern auch seine morganatische Frau, eine geborene Stubel, eine Schwester der beiden berühmten Operettensängerinnen Toni und Jenny Stubel, welche, wenn ich nicht irre, als Tänzerin durch ihre Entschats und Pirouetten sich in das Herz des Prinzen hineingetanzt hatte, gerade wie die Tänzerin Therese Eisler sich einst in das Herz des Prinzen Adalbert von Preußen hineintanzte, so daß sich dieser mit ihr in morganatischer Ehe 1850 vermählte. So tragisch wie Frau Johann Ott ist übrigens wohl noch nie eine morganatische Erzherzogin um's Leben gekommen, da fast alle übrigen Ehen zur linken Hand eine Fülle des Glücks und des Segens in sich bargen. So auch bei Erzherzog Heinrich, der mit der Schauspielerin Hofmann in glücklichster Ehe lebt. Der Fall des Baron Seefried, mit welchem sich eine bayerische Prinzessin, die Eulelin des Kaisers Franz Josef, vermählte, gehört eigentlich nicht streng in das Kapitel der österreichischen morganatischen Ehen, soll aber hier nicht deshalb erwähnt werden, weil der glückliche Lieutenant Baron Seefried in österreichische Dienste trat und dort, gleich dem verstorbenen Fürsten von Battenberg, der bekanntlich auch nicht ebenbürtig mit einer Sängerin Namens Leisingen verheirathet war, Carräre machte, sondern weil es hauptsächlich der Sprache des gütigen und hochherzigen Kaisers Franz Josef zu verdanken war, daß die prinzlichen Eltern der Baronin Seefried sich mit dieser Ehe aussöhnten.

Es muß gesagt werden, daß fast alle Damen, welche die Herzen der Erzherzöge in Besitz genommen, von der gütigen Natur nicht allein mit äußerlich faszinierenden Reizen ausgestattet waren, sondern auch durch ihren Seelenadel innige Liebe



Nur noch kurze Zeit! Panopticum u. Varieté-Theater **Gebr. Macha**

Bromenade 7. — Bromenade 7.

Neu! Im Theatersaal: Neu!
Die Wunder des Himmels
oder ein Ausflug in die Sternenwelt.

Ferner: Im Fluge durch die Welt.

Was die launige Natur, sowie der Genius der Menschen Herrscher gesetzten, wird in überaus schönster Naturkreise durch den Physiker Kindheit vermittelst der größten existenten Projektionsapparate vorgeführt und durch entsprechenden Vortrag erläutert. Diese Anfänge sind von einer wundervollen Naturkreise — sozusagen Abbilder der Natur. Die Blüte, die Peripole, das Colorit, sowie die scheinbar natürliche Größe bilden einen überaus harmonischen Ganzen, auf dem das Auge des Beschauers mit wahrem Entzücken ruht.

Eltern können ihren Kindern durch den Besuch dieser Vorstellungen einen ebenso angenehmen als belehrenden Genuss verschaffen.

Nur noch einige Tage:
Kapp u. Steph oder etwas zum Lachen.

Theatrophon.

Bermittelt dieser Einladung kann man ein auf der Polubionivariete aufgeführtes Concert im Panopticum ganz deutlich hören.

Größter Erfolg in allen Hauptstädten Europas!

Das Panopticum ist das größte in Russland und enthält viele interessante und bedeutende Sehenswürdigkeiten.

Geöffnet von 10 Uhr Morgens bis 11 Uhr Abends.

Täglich mehrere Vorstellungen von 3 Uhr ab.

Eintritt ins Panopticum und Theater 80 Kop.

Kinder unter 10 Jahren 15 Kop.

Das Panopticum verbleibt nur noch kurze Zeit in Lodz.

Julius.

St. Petersburg.

Zur Fürsorge für unmündige und minderjährige Verbrecher. Vom Justizminister erging in diesen Tagen ein Circular an die Präsidenten und Prokuratorien der Gerichte über die am 2. Juni 1897 Allerhöchst erfolgte Bestätigung der vom Reichsrath im anerkennenden Sinne begutachteten neuen Gesetzesbestimmungen im Strafversfahren und des Strafmodus für von Unmündigen und Minderjährigen begangene Verbrechen. Gleichzeitig unter Heraushebung des Grades der Verantwortlichkeit bei Verbrechern, die die Volljährigkeit noch nicht erreicht haben, und dem damit verbundenen niederen Strafmahz und der Anwendung von Erziehungs- und Besserungsmitteln, bestimmt das neue Gesetz einen vom früheren abweichenden Modus zur Feststellung des Strafvermögens bei Personen, die das 17. Lebensjahr nicht überstiegen haben. In Sälen, wo das Gericht es erkennt, daß dem Unmündigen die richtige Beurtheilung und volle Einsicht über den Charakter und die Tragweite seiner That mangelt, ist das Strafmahz nicht herabzusehen, sondern das Gericht hat das strafrechtliche Vor gehen gegen den Betreffenden gänzlich einzustellen und Erziehungs- und Besserungsmittel in Anwendung zu bringen. Überhaupt soll das Gericht bei unmündigen Verbrechern den Charaktereigenschaften, Lebensverhältnissen und den der Jugend stets anhaftenden Eigenthümlichkeiten bei der Urtheilsfällung ganz besondere Aufmerksamkeit schenken und streng berücksichtigen. Das neue Gesetz erachtet es als besonders berücksichtigenswert und bestimmt es, unmündige Verbrecher im Alter von 10 bis 17 Jahren, die in nicht vollem Verständnis gehandelt, anstatt Gefängnissen und Korrektionsanstalten zu überweisen, in Klöstern zu internieren. Zur rationellen Ausführung dieser neuen Gesetzesbestimmung schreibt der Herr Justizminister den Präsidenten der Bezirksgerichte vor, sich unverzüglich mit der geistlichen Obrigkeit ihrer Rayons in Bezug auf derjenigen Klöster in Verbindung zu setzen, in denen Minderjährige Aufnahme finden können, über die diese Klöster einen Ausweis zusammenzustellen und ihn zur Handhabung bei Urtheilsfällungen den Gerichtsinstitutionen zugehen zu lassen. Dann verfügt das neue Gesetz, daß in Zukunft im Interesse jugendlicher Verbrecher eine scharfe und weitgehende Kontrolle ausgeübt werden soll in den Sälen, wenn Personen minderjährige Straflinge unter Kuratel, resp. unter ihrer Verantwortung in Odzuk nehmen wollen. Es soll den Kaventen gegenüber nicht auf den näheren oder weiteren Verwandtschaftsgrad zum Unmündigen, sondern nur auf die moralische Thätigkeit und Zuverlässigkeit des Kaventen geachtet werden und soll unter Umständen ein Minderjähriger der Obhut einer fremden Person, die darum nachsucht, anvertraut werden, während die Eltern mit ihrer Bitte, ihnen ihr Kind zur häuslichen Beförderung zu übergeben, abgewiesen werden können. Ferner sollen die Angelegenheiten Unmündiger, soweit es, ohne der Sache selbst zu schaden möglich, wenn sie mit Erwachsenen gemeinsam Verbrechen aus-

geführt, getrennt und nicht gemeinsam mit den Erwachsenen und möglichst mit Ausschluß der Dessenlichkeit vom Gericht verhandelt werden, denn die Erfahrung lehrt, daß die öffentlichen Gerichtsverhandlungen Minderjährigen die Chancen, den Respekt vor dem Gericht und ihr Schamgefühl in schädlicher Weise beeinflussen.

Nach dem vom Ministerium der Volksaufklärung herausgegebenen neuen Verzeichniß der Termine für Isolierung von Schülern, welche sich nach überstandenen ansteckenden Krankheiten in der Rekonvaleszenz befinden, können diese Schüler in die Schule zugelassen werden: nach Scharlach — sechs Wochen nach dem Tage des Ausbruchs des Ausschlags; nach Masern — vier Wochen nach dem Erscheinen des Ausschlags; nach Röteln — nach zwei Wochen; nach Windpocken — nach dem Verschwinden sämtlicher Krusten; nach Keuchhusten — nach Ablauf von sechs Wochen; nach Skropeln — drei Wochen nach dem Auftauchen der Drüsengeschwulst, und nach Diphtheritis und Pocken — drei Wochen nach der Wiedergesundung.

Die Abteilung für landwirtschaftliche Ökonomie und Statistik des Ministeriums der Landwirtschaft gibt über die Produktion der russischen Landwirtschaft im Jahre 1895 folgende Ziffern. Es repräsentieren die Produkte der einzelnen Zweige einen Wert wie folgt:

Geldbau	1,557,150,000 Rub.
Briesenbau	100,000,000 "
Waldbau	501,828,000 "
Weinbau	108,000,000 "
Ohr- und Gemüsebau	300,000,000 "
Wiesbaucht	189,058,000 "
Schafzucht	120,000,000 "
Schweinezucht	109,000,000 "
Geflügelzucht	59,000,000 "
Seidenbau	8,987,000 "
Pferdezucht	100,000,000 "
Bienezucht	17,375,000 "
Dorfproduktion	3,500,000 "
Molkerei	500,000,000 "
Thiersang und Jagd	12,000,000 "
Gischang	340,000,000 "

In Summa 4,005,878,000 Rub.

Wie sehr Russland den Charakter eines landwirtschaftlichen Staates hat, ersicht man ohne Schwierigkeit, wenn man diesen Ziffern die Erträge der verarbeitenden Industrie gegenüber stellt — sie beliefen sich im betreffenden Jahre auf 2 Milliarden, waren also kaum halb so groß, als die Erträge der Landwirtschaft.

Aus der russischen Presse.

Die Unterzeichnung des griechisch-türkischen Präliminarfriedens erscheint unserer Blättern nicht nur an sich als erfreulich, sondern auch als eine Vörgeschäft für die Zukunft und als ein Triumph Russlands.

"In einer solchen Lösung des griechisch-türkischen Krieges," sagt die "Ros. Bp.", "kann man allen aufrichtigen Freunden des Friedens und der Ruhe Europas mit Recht nicht nur deshalb Glück wünschen, weil sie Griechenland von fast allen Folgen des von diesem kleinen und schwachen Staate so unbedacht unternommenen kriegerischen Unternehmungen befreit, sondern auch deshalb, weil die Großmächte aus der sehr gefährlichen Prüfung, welcher das europäische Konzert während der endlosen Konstantinopeler Verhandlungen mehr als einmal unterworfen wurde, hervorgegangen sind, ohne endgültig verschiedene Ansicht zu sein, wie das bei den früheren Verträgen, gemeinsam im Orient vorzugehen, stets der Fall war. Als an der Spitze des europäischen Konzerts stehend werden Russland und Frankreich angesehen, die es verstanden haben, bald durch Stärke und Energie, bald durch rechtzeitige Nachgiebigkeit in einzelnen Fragen zweiten Ranges ihre vorwaltende Stellung zu behaupten und sowohl England, als teilweise auch Deutschland von der Notwendigkeit, mit ihnen gemeinsam vorzugehen, zu überzeugen."

Bon diesem Gesichtspunkt sieht sich Lüdin behaupten, daß die Unterzeichnung des Präliminarfriedens ein historisches Ereignis von großer politischer Bedeutung sei.

Die Art und Weise, wie man erfolgreich auf die Pforte einwirken kann, ist gefunden, es hat sich gezeigt, daß diese Art und Weise vollkommen dem Zweck entspricht, den die europäische Mächte, Russland und Frankreich an der Spitze, im Orient verfolgen. Sie besteht in der völligen Nebeneinstimmung der Ansichten aller europäischen Kabinete, die aufrecht darauf verzichtet haben, ihre persönlichen Zwecke und Interessen zu verfolgen. Von jetzt an ist es vollkommen möglich, es so einzurichten, daß die Türkei aufhört, eine beständige Bedrohung für Europa zu sein, das des allgemeinen Friedens so sehr bedarf. Man braucht kein besonderer Optimist zu sein, um in dem Ereignis vom 6. (18.) September den Anfang einer neuen Ära der internationalen Beziehungen zwischen den Großmächten zu sehen, welche die schwierige, aber fruchtbare Aufgabe übernommen haben, die Völker Europas vor dem Elend und dem Schrecken neuer großer Kriege zu bewahren."

In den "Horoota" finden wir folgende Ausführungen:

"Man kann kühn behaupten," bemerkt das Blatt, "daß durch diesen diplomatischen Akt, der durch die gemeinsamen Anstrengungen aller Großmächte zu Stande gekommen ist, ein völlig neues Stadium der internationalen Beziehungen vorgezeichnet ist, welches die Möglichkeit einer Südrundung des europäischen Friedens um persönlicher

Launen, diktatorischer Gelüste und kleinlichen Christenwillen ausschließt. Die Zeit der politischen Abenteuer und Korsaren-Kolonien, welche bis jetzt durch die diplomatischen Ausdrücke "faits accomplis" und "hosti possidentes" gezeigt wurden, sind auf immer dahin. Das Prinzip der gegenwärtigen territorialen Integrität ist allmählich in's Bewußtsein aller modernen Völker übergegangen und zu einem unveränderbaren Prinzip des internationalen Rechts geworden. Noch vor zwanzig oder dreißig Jahren wäre es undenkbar gewesen, den Sieger zur Räumung der erobernten Territorien zu veranlassen. Mit der Beteiligung dieser Attentate auf die territorialen Rechte der Staaten wird die Möglichkeit der Mißverständnisse zwischen den Staaten auf's Neuerste eingeschränkt — und wahrscheinlich wird ein ständiges internationales Gericht zur Entscheidung solcher Mißverständnisse noch vor unseren Augen entstehen."

— Nach dem vom Ministerium der Volksaufklärung herausgegebenen neuen Verzeichniß der Termine für Isolierung von Schülern, welche sich nach überstandenen ansteckenden Krankheiten in der Rekonvaleszenz befinden, können diese Schüler in die Schule zugelassen werden: nach Scharlach — sechs Wochen nach dem Tage des Ausbruchs des Ausschlags; nach Masern — vier Wochen nach dem Erscheinen des Ausschlags; nach Röteln — nach zwei Wochen; nach Windpocken — nach dem Auftauchen der Drüsengeschwulst, und nach Diphtheritis und Pocken — drei Wochen nach der Wiedergesundung.

— Die Abteilung für landwirtschaftliche

Ökonomie und Statistik des Ministeriums der Landwirtschaft gibt über die Produktion der russischen Landwirtschaft im Jahre 1895 folgende Ziffern. Es repräsentieren die Produkte der einzelnen Zweige einen Wert wie folgt:

Geldbau 1,557,150,000 Rub.
Briesenbau 100,000,000 "
Waldbau 501,828,000 "
Weinbau 108,000,000 "
Ohr- und Gemüsebau 300,000,000 "
Wiesbaucht 189,058,000 "
Schafzucht 120,000,000 "
Schweinezucht 109,000,000 "
Geflügelzucht 59,000,000 "
Seidenbau 8,987,000 "
Pferdezucht 100,000,000 "
Bienezucht 17,375,000 "
Dorfproduktion 3,500,000 "
Molkerei 500,000,000 "
Thiersang und Jagd 12,000,000 "
Gischang 340,000,000 "

In Summa 4,005,878,000 Rub.

Wie sehr Russland den Charakter eines landwirtschaftlichen Staates hat, ersicht man ohne Schwierigkeit, wenn man diesen Ziffern die Erträge der verarbeitenden Industrie gegenüber stellt — sie beliefen sich im betreffenden Jahre auf 2 Milliarden, waren also kaum halb so groß, als die Erträge der Landwirtschaft.

Die Eisenbahnunfälle haben sich in der jüngsten Zeit so gehäuft, daß man häufig sagen könnte, die seien epidemisch geworden. Die Annahme jedoch, daß, wie jede Epidemie einmal erlischt, so auch die Epidemie der Eisenbahnunfälle früher oder später ihr Ende nehmen müsse, wird sich nur dann als zutreffend erweisen, wenn die Ursachen, welche eine Erkrankung des modernen Eisenbahnbetriebes herbeiführt haben, beseitigt sind. Wenn als nächster Grund der zahlreichen Zusammenstöße von Zügen, welche nachgerade an der Tagesordnung sind, die Überfüllung der Nebengeleise mit Lastzügen hingestellt wird, so mag dies zum Theile seine Richtigkeit haben. Der eigentliche Krebschaden indessen, an welchem der ganze heutige Eisenbahnbetrieb leidet, muß darin erblickt werden, daß die Entwicklung der Betriebeeinrichtungen der Bahnen allgemein und im intensivsten Maße hinter der Entwicklung des Verkehrs zurückgeblieben ist. Wenn sich der letztere innerhalb einer bestimmten Zeit, sagen wir vierzehn Tage, so kann wohl kühn behauptet werden, daß in der nämlichen Zeitspanne von Seite der betreffenden Transportanstalten die Gleise anlagen, das Fahrmaterial und die Anzahl der Beamten und Bediensteten im Durchschnitt kaum eine Vermehrung erfahren haben, welche einer hundertfachigen Verkehrssteigerung entsprechen würde.

Wenn aber die Bahnen mit einem nur doppelt so großen Apparat einen verhältnismäßig Verkehr bewältigen wollen, so werden die Eisenbahnunfälle eigentlich zu einer logischen Notwendigkeit. In früheren Zeiten betrugen die Intervalle zwischen dem Abgang und der Ankunft der Züge selbst auf den ausländischen Bahnen ersten Ranges eine halbe Stunde. Heute ist man schon zu fünf Minuten und da, wo ein starker Localverkehr besteht, zu Dreiminuten-Intervallen heruntergekommen. Bedenkt man dabei, daß die einzelnen Züge nicht mit gleicher, sondern mit verschiedenartiger Geschwindigkeit verkehren, so liegt es auf der Hand, daß selbst die an sich unerhebliche Störung im Betriebe einer Eisenbahn, das Nichtfunctionieren eines Wechsels, das momentane Versagen einer Bremse, ein leichter Nebel etc. ein schweres Unglück im Gefolge haben kann. Man mag reden und in den Fachblättern schreiben, was man will, das Eine steht fest, daß die Betriebeinrichtungen der Bahnen zu absolut unzureichend geworden sind, und daß ohne eine radikale Umgestaltung derselben noch eine weitere Potenzirung der Eisenbahnunfälle eintreten muß, obwohl dieselben schon jetzt einen erschreckenden Umfang angenommen haben.

Diese unerlässliche Umgestaltung wäre vielleicht in der vollständigen Trennung des Personenverkehrs vom Frachtenverkehr, also in der Anlage eigener Gleise für den ersten und dessen Exploitation mit Hilfe des elektrischen Motors zu erblicken. Eine solche Maßnahme wäre jedoch nur durchführbar, wenn der Staat ausschließlich der Besitzer aller Bahnen ersten Ranges sein und für die durch die Trennung des Personenverkehrs vom Frachtenverkehr bedingten Investitionen Hunderte von Millionen aufwenden würde.

Da dies aber in absehbarer Zeit kaum möglich sein würde, so bleibt vorläufig nur ein Mittel, u. z. die Verstärkung des Dienstpersonals, um den erschreckenden Katastrophen nach Kräften vorzubeugen.

Die Unterzeichnung der Friedenspräliminarien in Konstantinopel ist von der gesammten europäischen Presse willkommen geheißen worden. Ob der Weg zur vollen und baldigen Herstellung der Ruhe im Orient nunmehr glatt und eben ist, hängt aber allerdings noch von mancherlei Umständen und persönlichen Stimmungen ab, über die erst die



Verein Lodzer Cyclisten.

Sonntag, d. 14. (26.) September:

Großes internationales Wettrennen

unter Beteiligung der ersten und berühmtesten Radfahrer des In- und Auslandes, auf der am Geyer'schen Ringe gelegenen Rennbahn u. s. w. A.

Fritz Heidenreich,	Breslau	Kurdes,	Berlin
A. dto.		Wilke	dto.
Michael Härtig, Frankfurt		Lehmann	dto.
Heering, Hanover		Willy Laufer, Charlottenburg	
August Lehr, Berlin		Farig, Chicago	
Hermann Weiss, Graz		S. Utoschkin Odessa	
Albert Seger, Breslau		Hilscher,	Breslau
Willy Klatt, Charlottenburg.		Thorwarth,	Breslau
A. Dauhorn, Berlin			

Preise der Plätze:

1. Reihe, Logen für 4 Personen,	à 88. 10.40 op.
2. " " 5	à 10.40 "
Erläutern-Sitzplatz (numerisch)	à 1.60 "
Sattelplatz (Sitzplatz vor dem Erläutern)	à 1.60 "
1. und 1 Reihe, Bogen-Sitzplatz (numerisch)	à 1. — "
2. " 4	à 0.80 "
Stehplatz	à 0.30 "

Aufgang des Doppel-Concertes um 2½ Uhr.

Beginn des Rennens um 3 Uhr Nachmittags.

Die Vorläufe der Rennen finden schon Sonntag Frühmorgens um 9 Uhr statt, Eintritt hierfür à 40 Kop.

Borverlauf der Billets findet bis Sonnabend Abends bei Herrn Heinrich Schwalbe statt.

Sonntag ist die Tasse am Rennplatz von 8½ Uhr früh geöffnet.

D. A. STEINBERG, CEGIELNIA-STR. 57.

Special-Arzt Orthopädist,

lebt in speziell eingerichteten Räumlichkeiten Mittelpunktverschließungen, Schiekhals, Erkrankungen des Nervensystems, wie Schreißkrampf, Lähmungen, Spinae Kinderlähmungen etc., Erkrankungen von Sehnen, Muskeln und Knochen, mittels Massage, Elektrotherapie und medico-schänischen Apparates von Dr. Hoff, Dr. Beely, Dr. Krünenberg etc. Für blutarme Kinder, für Kinder mit Englischer Krankheit und fehlerhaften Körperstellungen spezielle Schwedische Heilmassage. Es werden zugleich orthopädische Apparate (Corsets, Schienen etc.) verfertigt. Entnahmen täglich bis 12 Uhr Vormittag und von 2—8 Uhr Nachmittag.

Großer kräftiger

Gran Schimmel,

(Wallach), nebst halbgedretem Wagen zu verkaufen.
Dlugi 57, Ecke Zielona.

Das neu eröffnete

Dienstboten-Bureau

Dzielna-Strasse Nr. 2, nahe der Petrikauer, empfiehlt sich dem hochgeehrten Publikum von Lodz und Umgegend zur ge- neigten Beachtung.

Die geehrten Herrschaften werden hierdurch höfl. ersucht, ihre Dienstboten davon in Kenntniß zu setzen.

Das seit 20 Jahren bestehende
Möbel-Magazin u. Tapezier-Atelier
von

ZALEWSKI & Co.,

Warszawa, Marszałkowska 137.

empfiehlt eine große Auswahl Möbel neuester Facons von den ein- fachsten bis zu den feinsten.

Mäßige, aber feste Preise.



Aller Ersten Preise

wurden am 12. September bei dem Zweirad- u. Tandem-Rennen des Warschauer Cyclisten-Clubs mit Leichtigkeit v. M. Haerty errungen auf

„Adler.“

Verkauf der „Adler“-Fahrräder bei

Heinrich Schwalbe, Lodz.



Lodzer Männer-Gesangverein

Heute, Freitag, Abends 8½ Uhr

Versammlung

sämtlicher aktiven Mitglieder im Hotel Victoria.

Der Vorstand.

4. Warszawa Czysta 4.

M. WIECKOWSKI poleca

NOWOŚCI

NA SUKNIĘ I KOSTJUMY, POKRYCIA, FUTER, ŹAKIETY.

4 Warszawa Czysta 4.

ROBERT KESSLER'S Weingrosshandlung,

Ecke Benedicten- u. Promaden-Strasse, Haus Carl Kretschmer

reichhaltiges Lager von:

sämtlichen ausländischen Weinen,
echter Champagner, Original-Cognac's und echte
Liqueure.

Verkauf nur zu en-gros Preisen.

Prompte Bedienung.

Preislisten auf Wunsch zu Diensten.

Bestellungen auf Rundreisebillets für das internationale Reisebüro Otto Mann jr., Breslau, werden im Comptoir entgegengenommen.

Telephon-Anschluss.

Geschäftsbücher aller Art

Musterkarten

liefern prompt und billigst die

Graphischen Etablissements

von

L. ZONER.

Petriki-Strasse

Nr. 108.

Lodzer Freiwillige Feuerwehr.

Sonntag, den 14. (26.) September a. c.
um 7 Uhr Morgens

„Übung“

2. Zug am Requisitenhause des 2. Zuges
Das Kommando
der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr.

Stellung. Existenz. Prospect und Probebrief gratis und franco. Brieflicher primärer Unterricht, BUCHFÜHRUNG, Rechnen, Correspondenz, Kontorarbeit, Stenographie, Schnell-Schön-Schrift. Keine Vorherzahlung. Gratis-Prospect. Sicher. Erfolg garantiert. Erstes Deutsches Handels-Lehr-Institut. Otto Siede-Elbing, Preussen.

Ein mechanischer Maschinist

(Ausländer), welcher der polnischen Sprache mächtig ist, gute und langjährige Zugniße besitzt, sehr praktisch in seinem Fach ist und in der Dreherei Bescheid weiß, sucht Stellung. Ggf. Offerten bitte an die Expd. d. Blattes unter „Maschinist“ zu richten.

1-te Privatheilanstalt

Sawadzkastraße Nr. 12.

(vorher Ex: Siegel- u. Wschobniastr.)

9—10 Dr. Brzozowski, Sainkiewicz, Piomber und Klinische Zähne.

10—11 Dr. Maybaum, Magen- und Darm-

krankheiten.

10—11 Dr. Gorski, chirurgische Krankheit. (Sonntag)

11—12 Dr. Genseh, innere, bei. Magen- u. Darmkrankheiten.

12½/1 Dr. Littauer, Haut-, Geschlechts- u. Harnorgane. (außer Dienst). Freitag.

1—2 Dr. Goldsobel, innere, spec. Augen- und Herzkrankheiten (außer Montag).

1—2 Dr. Kolinski, Augen-Krankheiten (Montag, Dienstag, Freitag).

1—2 Dr. Przedborski, Ohren-, Nasen-, Hals- und Kopfschädelarbeiten (außer Sonntag, Dienstag und Freitag).

2—3 Dr. Liklernik, Augen- und Chirurgische Krankheiten (Montag, Mittwoch, Donnerstag, Sonnabend).

2—3 Dr. Pinkus, innere und Kinderkr.

2—3 Dr. Gorski, chirurgische Krankheit. (Dienstag u. Freitag)

4—5 Dr. Kando, innere u. Frauenkrankh.

Honorar für eine Consultation 30 Kop.

Penion für Kräfte und Gebärde.

Für leichtere Registratur n. Calendaturarbeiten suchen wir einen fähigen

jungen Mann

mit schöner Handschrift, der der deutschen und der beiden Bandesprachen in Wort und Schrift mächtig ist.

Gef. Bewerbungen sind zu richten an die „Direction der Kathari-

Die beste Wasch-Seife

ohne Zusatz von Harz und anderen Surrogaten. Sie bleibt, destillirt und erhält der Wäsche angenehmen Geruch, ohne schädlichen Einfluß, sie ist in den ausländischen Spitäkern und Wäschereien erprobt worden und wird erzeugt in der Fabrik von

Stepkowski & Szymanski

in Warschau, Wolności Nr. 16, Telephon Nr. 1110

!! Bitte überall zu verlangen !!

Passagiere zur Aufsicht wenden sich an der Gasse in Helenenhof melden.
Preis nach Berechnung.



Helenenhof.

Sonntag den 14. (26.) September 1897:
Bei entsprechend günstiger Witterung

Ehemalige große Luftballon-Auffahrt

der weltberühmten Aeronauten

Miss POLLY und Capitain FERELL

mit ihrem Riesenballon „Sassouey“
Füllung 45,000 Kub. Fuß Rechtgas, verbunden mit

Neu!

Doppel-Fallschirm-Absturz

Neu!

Diese Production, welche in Russland noch nie geschenkt worden ist, erregte anderorts großes Aufsehen und Bewunderung.

Passagiere zur Auffahrt wenden sich an der Gasse in Helenenhof melden. — Preis nach Berechnung.

Hierzu Militair-Concert der Kapelle d. 39. Narwa'schen Drag.-Regim., Capellm. H. Schöne.

Beginn des Concerts 4 Uhr Nachmittags.

Auffahrt und Absturz ca. 5 Uhr.

Mit eintretender Dunkelheit:

Brillant-Feuerwerk.

Hierauf zum ersten Male!

Feenfeste Beleuchtung der neu erbauten Wasser-Cascaden.

Eintritts-Preise: Für Erwachsene 40 Kop., Eintree für Schüler u. Kinder 20 Kop. für numerierte Stuhlpätze vor und auf der Estrade werden 20 Kop. extra erhöht.

Mit der Füllung des Ballons wird bereits am Sonnabend Nachmittags auf dem Raumplatze begonnen werden, von wo aus auch der Aufstieg erfolgen wird.

Täglich Concert.

Lampenschirme,

von den einfachsten bis zu den feinsten in
größter Auswahl empfiehlt zu billigen Preisen
die Buch- und Papier-Handlung

von
I. Zoner.

Petrilauer-Str. Nr. 90.

Berthebiger an der ehem. Vereinigten
Gerichts-Kammer zu Grodno, mehrere
Jahre Abwesen in Lida, Petrilauer-Str.,
Haus Mois. Nr. 10/251, vis-à-vis dem
Scheibler'schen Händler,

Leon Pesches,

gesellt auf allerlei offizielle Referenzen,
übernehme ich aller Art bedeutende Cris-
tinal. Civil- und Handels-Prozesse, ebenso
auch Hypothek Angelgenheiten. Sachen
wegen Gütekürzung jeglicher Forderungen
übernehme ich ohne jeden Kostenanspruch.
Ich besorge unverzüglich und prompt jeg-
liche Prozessangelegenheit in Warschau,
wo ich auch eine Kanzlei habe, und in
Petersburg.

Sypialnie
Louis XVI i roccoco, artystyczne
wykonane a taktie i jednolite. Stolarz,
Chłodna Nr. 28 w Warszawie,
Adam Felezyński.



Das Uhrengeschäft

von
St. Dreicki,

Neuer Markt Nr. 2, ist seit dem 8. Juli
nach der Andreas-Strasse (Ende der
Petrilauerstrasse), Haus 81a, über-
tragen worden.

Dasselbe kann sich auch ein Beh-
örde melden.

Umlaage

auf Federrollwagen mit sicheren Leuten
übernommen

Michael Lentz,
Wojewolska-Str. 71.

Die Conditorei von M. Grützhändler

Petrilauer-Strasse Nr. 26.

empfiehlt zu den bevorstehenden Feiertagen eine große Auswahl von verschiedenen Thee-
sachen, Biscuits, Petit-sous, Torten, Biscuitkuchen, Napfsachen, Chocoladen,
Bonbons, Fruits glaceés &c. &c.

Sämtliche Bestellungen, auch schriftliche von der Umgegend, werden pünktlich

und sorgfältig zum bestimmten Termine ausgeführt, worauf die gebräuchlichen Damen ganz
ergebenst aufmerksam gemacht werden.

Ein großer Transport ganz frische rohe Ananas sind eingetroffen.

Rедактор и Издатель Леопольд Зонер.

Доводено Ченкюром.



Zur Schilderung von meiner Einlauferei nach Paris und Amster-
dam, empfehle ich dem gebräuchlichen Publikum mein mit allen Neuen-
heiten auf das reichste ausgestattetes

Lager von Bijouterien,

als Diamanten- und Perlen-Colliers, Armbänder, Ohr-
gehänge, Ringe &c., mache gleichzeitig auf eine große Auswahl
der elegantesten goldenen Herren- und Damen-Uhren auf-
merksam und führe reelle Bedienung bei möglichst billigen Preisen zu.

A. Kantor,
Juwelier.
Petrilauer-Str. Nr. 16, Haus Rosen.

Umzug-Saison

Große Auswahl von
Teppichen in Plüsch, Linoleum u. Parkett
in Plüsch, Linoleum, Wachstuch, Gummi, Cocos und Zute.

Gebogene Möbel! Bringer „Empir“

empfiehlt
zu äußerst billigen Preisen
das Gummiwaren-Geschäft

N. B. Mirtenbaum,
Petrilauer-Strasse 33.

Ausverkauf von Plüsch-Teppichen und Läufen.

— Eine —
Parterre-Räumlichkeit,
bestehend aus einem großen Saal nebst
Zimmer u. Küche wird per sofort zu
mieten gesucht. Anmeldungen
nimmt Herr Kaminski Jr., Konstan-
tier-Strasse Nr. 5 entgegen.

Wohnungen zu vermieten.

Drei größere Fabriksäle
für Handbetrieb mit Doppellicht, Neben-
räumen und Gasbeleuchtung sind einzeln
oder zusammen zu vermieten. Ecke
Grüne- und Wulczakowa-Strasse.

Billig zu vermieten!

Ein Laden nebst Zimmer und Küche, sowie
zwei große Zimmer in der 1. und 2. Etage
und 3 Zimmer und Küche in der 3. Etage
mit Wasserleitung und sonstigen Bequemlichkeiten
finden vom 1. Oktober Segentiana-Strasse
Nr. 85, wo sich der neue Marktplatz befindet,
zu vermieten.

Näheres beim Eigentümer Israel Rosen-
blatt, Segentiana-Str. Nr. 51.

Wohnungen zu vermieten

Vom 1. Oktober oder per sofort sind
elegante Wohnungen mit sämtlichen
Bequemlichkeiten sowie Frontkeller zu ver-
mieten. Näheres Kröla-Strasse Nr. 12.

zu vermieten

vom 1. Oktober I. S. Petrilauer-Str.
Nr. 115, 4 Zimmer und 2 Zimmer
und Küche.

Näheres Petrilauer-Str. Nr. 165,
Wohnung Nr. 1.

Ein großes Local,

bestehend aus Laden und 3 anstoßenden
großen Zimmern, sowie 4 Frontkeller sind vom 1.
October I. S. zu vermieten. Näheres
Dzielnia-Str. Nr. 3 beim Haussigen-
thümer.

Eine elegante Wohnung

in der 1. Etage, 5 Zimmer und Küche,
Mädchenzimmer, Spülkammer, Bade-
zimmer und sonstige Bequemlichkeiten
sind sofort zu vermieten. Ferner hohe In-
tige Kellerräume (Souterrain), mit
Gaststätte und Wasserleitung, für eine
Weinhandlung oder Colonial-
waren-Geschäft geeignet, sowie massive
Räume ebenfalls sofort abzugeben.
Kröla-Str. Nr. 10, Haus Weinberg.

Eine Wohnung

von 7 Zimmern und Küche, elegant
ausgestattet, von der event. 1—2 Zimmer
abgetrennt werden können, ist preis-
wert zu vermieten; ebenso 2 separate
elegante Salons, geeignet zum Comptoir
und große Frontkellerräume. Polu-
dnikowa-Strasse 28.

Schnellpressendruck von Leopold Zener.

Restaurant
H. Schuer
Petrilauer-Strasse Nr. 98.

— Täglich großes —
Concert

der neu angirkten Concert-Tiroler-Truppe
Dir. Gebr. Brettschneider.
Beginn des Concerts an Sonn-
und Feiertagen um 4 Uhr Nachmittags,
an den Wochentagen um 6 Uhr Abends.
Um zahlreichen Besuch bitten
Hochachtungsvoll
Entree frei. **H. Schuer.**

Lehrling

mit guten Schullernissen, kann sich
melden im Comptoir von Johann Flas-
& Söhne, Petrilauer-Str. 127.

Bon der Reise zurück
Dr. A. Ellram

Kröla-Strasse Nr. 4,
zu sprechen von 11—12 und von 3—4
in meiner Privatpraxis dafelb-
von 10—11 Uhr.

Kinderarzt
(Ausschließlich)

W. Łaski,
Nowomiejska-Strasse Nr. 4.

CARL KÜHN

Pract. Massieur,
übernimmt erfolgreiche Massagie und Bewegungs-Kuren für Erwachsene und Kinder. Wohnt jetzt Petrilauer-Strasse Nr. 133, Wohnung 7.

Massieur
W. J. POPLAUCHIN

Rawrot-Strasse Nr. 13.

J. Haberfeld, Bahnarzt,
wohnt jetzt Petrilauer-Strasse Nr. 65, 1 Etage
im Hause Heroldowicz, neben Dr. Eisenberg
ein-a-vis seiner früheren Wohnung.
Operationen werden schneller mit Hilfe
von Gasgas ausgeführt.

Lodzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

Um Ehre und Leben.

Roman von Charles Mérouvel. Autorisierte Uebersetzung von Th. Schiffer.

1.

Der Bund.

Am 5. Januar 1860 saßen in einem der eleganten kleinen Kabinete des Cafés Anglais zu Paris vier junge Leute um einen mit blinkenden Kristallpokalen und seinen Porzellangesäcken besetzten Tisch.

Das Diner war zu Ende. Kein Kellner war mehr sichtbar.

Der junge Mann, welcher den Voritz zu führen schien, gebot mit einer Handbewegung Stillschweigen. Dann nahm er, ohne sich zu erheben, das Wort zu folgender Ansproche:

„Meine Herren, wir sind hier zu einem ernsten Zweck versammelt. Ich glaube, die Augenblick ist da, die Angelegenheit, um derentwillen wir uns hier befinden, zu be sprechen.“

Die Anderen stimmten mit einer Geste zu.

Der Redner hieß Baron Noel Besson, dessen Ebenbild war sein jüngerer Bruder Jacques Besson. Die beiden Brüder standen an der Spitze eines alten, bewährten Bankhauses, das sogar der großen Krisis des Jahres 1848 getroffen hatte.

Die Besson's, welche sich von Alters her des ehrenhaftesten Rufes erfreuten, waren Starlköpfe, wie sie selten vorzukommen pflegten.

„Ich glaube“, fuhr Baron Noel fort, nachdem er einen fragenden Blick auf seine Freunde geworfen hatte, „ich glaube, daß wir über die Grundlage unseres Bundes einer Meinung sind.“

„Vollkommen“, sagte Renaudet.

„Wir geben uns unter heiligstem Eide das Versprechen, uns gegenseitig Hilfe und Beistand zu leisten in allen Verhältnissen des Lebens.“

„Abgemacht! Ich danke Euch für Eure Großmuth“, bemerkte Renaudet. „Plelan ist, wenn auch nicht reich, so doch unabhängig. Noel und Jacques besitzen Millionen. Ich allein bringe nichts in unserem Bund.“

Renaudet war der Sohn eines Müllers in Morbihan, das an Plelan, die Domäne des Grafen Hugo, grenzte und in der Umgebung von Saaz, dem Stammschloß der Besson's, lag. Der Graf und die Besson's waren Renaudet bei seinen Studien mit ihrem Gold und ihrem Einfluß hilfreich zur Seite gestanden.

„Deine Freundschaft genügt uns“, sagte Baron Noel. „Seit 15 Jahren stehen wir uns nahe. Wir wissen Deinen Werth zu schätzen. Du bist ein treuer Kamerad und wirst Dich aus eigener Kraft zu einer ehrenvollen Stellung empor schwingen. Ich fahre fort. Auf den ersten Ruf des Einen von uns sind die Anderen zur Stelle. Wir helfen uns gegenseitig gewissenhaft in der Gefahr. Wir schwören, uns gegenseitig zu warnen, uns gemeinsam zu vertheidigen, ob es sich nun um unser Vermögen, unsere Ehre, unsere Familie oder irgend ein anderes Interesse handelt.“

Alle stimmten zu.

Dieser Bund muß geheim bleiben. Weder die Frauen noch die Kinder sollen in's Vertrauen gezogen werden. Unser Ehrenwort genügt uns. Ich habe, um das Andenken an den Tag unserer Vereinigung zu verewigen, Karten mit dem Anfangsbuchstaben unserer Namen und dem Datum 5. Januar 1860 drucken lassen. Hier sind sie.“

Jeder der Gefährten nahm eine der Karten. Noch einmal langten die Gläser aneinander, dann schelte Baron Noel dem Kellner.

„Die Rechnung!“ befahl er.

Dieser Bund, welcher so einfach und würdig geschlossen wurde, sollte sich erst später bei einem schrecklichen Abenteuer bewähren, das an jenem Abend unmöglich vorausgesehen war.

Der Zweck ihres Bundes war, ihre Freundschaft zu festigen und ihrem Glück am wenigsten begünstigten Genossen Georges Renaudet nach Kräften einzuhelfen.

Die Besson's, welche 15 Millionen besaßen, verdoppelten ihr Vermögen innerhalb der folgenden zehn Jahre in der Epoche der feierhaften Speculationen, die damals eintrat, und benutzten ihren mächtigen Einfluß zu Gunsten ihres Freundes Renaudet.

Dank diesem Einfluß war Renaudet binnen Kurzem einer der beschäftigtesten Advocaten in Paris und so in der Lage, sich ein bedeutendes Vermögen zu erwerben.

Hugo von Plelan, der außer seiner Domäne etwa 100,000 Fr. besaß, brachte seine Zeittheile in dem Halbstock, den er in der Rue Trouchet bewohnte, theils auf seiner Festung in der Bretagne zu.

Die Ausgaben des Grafen Hugos überstiegen niemals die Einkünfte des Gutes, das von einem der alten Dienner des Hauses und dessen Familie verwaltet wurde. Diese Familie bestand im Jahre 1883 aus dem Oberhaupt Laurent Rebec und einer achtzehnjährigen Tochter Yvonne Rebec, deren Vater Graf Hugo war.

Im Jahre 1883 war Graf Hugo, obgleich bereits ein Fünfziger, noch unverheirathet. Baron Noel war ihm darin mit dem Beispiel vorangegangen.

Der jüngere Bruder, Jacques Besson, hatte sieben Jahre vorher eine Waise geheirathet, in die er sich bei der ersten Begegnung im Salon eines gemeinsamen Bekannten sterblich verliebt hatte. Bei seiner Hochzeit zählte er vierzig Jahre.

Als die Tochter eines bei Sedan gefallenen Obersten schien Louise Renaud, welche kaum ein paar tausend Francs besaß, zu einem ärmlichen Leben verurtheilt, als sie ganz unerwartet die Aufmerksamkeit des reichen Finanzmannes auf sich zog.

Louise Renaud war ehezeitig und freute sich unendlich, als Jacques ihr eines Abends während der Tanzpause einfach sagte:

„Wollen Sie mir die Ehre erweisen, mir Ihre Hand zu schenken?“

Uebrigens verdiente es der Banquier auch seiner vornehmen Charaktereigenschaften wegen, geliebt zu werden.

Die junge Frau wurde das Ideal der beiden Brüder, wußte ihr Vertrauen zu erwerben und beherrschte das reiche Haus.

Zur Zeit, da unser Drama beginnt, näherte sich die Baronin Jacques auf blumenbestreuten Pfaden langsam dem dreißigsten Jahre.

Louise konnte, von ihrem Manne vergöttert, von ihrem Schwager verhütscht wie ein Kind, für eine der beliebtesten und glücklichsten Frauen der Welt gehalten werden.

Ihre Schönheit hatte sich zur vollen Blüthe entfaltet, und selten nannte jemand den Namen der reizenden Blondine, ohne den Zusatz „die schöne Madame Besson“ hinzuzufügen.

Ihre anmutige und doch kräftige Erscheinung, die blendende Weiß ihrer Haut, das lippige Goldband ihrer Haare, der sonnige Schimmer ihrer saphirblauen, von dunklen Seidenwimpern beschatteten Augen peiteten Louise zu einem Besen, das geschafft schien, die heftigste Leidenschaft zu entfachen.

Und in der That hatte die Liebe des Gatten in den sieben Jahren der Ehe von ihrer glühenden Leidenschaftlichkeit nichts eingebüßt.

Jacques glaubte sich, wenn auch nicht leidenschaftlich, so doch treu geliebt, er hatte auch ein Recht, es zu glauben, und mehr verlangte er nicht. Die Verzagtheit der Baronin schlaferte ihn in süßes Vertrauen ein. Es bedurfte eines Blitzzuges, um ihn daraus zu erwecken.

2.

Das Rendezvous.

In der Abendstunde des 26. Februar 1883 hielt auf dem Opernplatz ein prächtiges Coupee vor einem ebenso luxuriösen als berüchtigten Spielhaus.

Ein junger Mann, von hoher, geschildriger Gestalt, in einem Pelz gehüllt, trat eiligen Schrittes aus dem Vestibule jenes Hauses. Ganz Paris kannte den jungen Mann, es war der Herzog Hubert von Baudrey-Langon.

Er zählte zweihunddreißig Jahre, stand im Rufe der Eleganz, des Geistes und vor Allem des Reichthums, einem Ruf, den sein Aufwand und seine Lebensweise vollauf rechtfertigten.

Mr. de Baudrey schien an jedem Abend sehr schlechter Laune zu sein, das Glück der Karten war ihm nicht hold gewesen, und er war ein leidenschaftlicher Spieler.

Die pneumatische Uhr auf dem Platze wies auf zehn Minuten vor Elf.

Mr. de Baudrey schritt schleunigst seinem Coupee zu, indem er dem Kutscher die Adresse zurief:

„Avenue Velasquez, rasch.“

Das Wetter war trocken und kalt, man sah nur wenige Passanten.

Das Pferd flog über den Boulevard Malesherbes und stand bald vor dem Garten eines Palastes. Er verließ den Wagen, stieß die Thür auf, diese gab geräuschlos nach und er trat ein.

Links, im Hintergrunde des Gartens, wurden die verschwommenen Umrisse eines imposanten Palastes sichtbar, dessen Fassade auf die Avenue Messine hinausging.

Der Herzog lenkte seine Schritte nach kurzem Besinnen durch eine kreisförmige Allee dem Palaste zu. Er hatte sich jedoch kaum in Bewegung gesetzt, als ihn eine Frau bemerkte, die sich von dem Kastanienbaum, wo sie sich versteckt gehalten, loslöste und ihn mit leiser Stimme anrief:

„Sind Sie es, Herr Herzog?“

„Ja.“

„Bitte, folgen Sie mir. Madame erwartet Sie mit Ungeduld.“

Sie ging ihm schweigend voran zu einer geheimen Treppe, die in einer Art Pavillon am äußersten Ende des Palastes angebracht war.

Diese Treppe war nur durch eine Gasflamme beleuchtet, und die ganze Fassade lag heute in tiefem Dunkel.

„Von der Dienerschaft sind Einige ausgegangen, die Anderen liegen bereits im Bett“, belehrte die Führerin, eine Kammerfrau Namens Lucienne, den Herzog. „Die Frau Baronin und ich sind allein auf.“

Im ersten Stockwerk öffnete sie eine Thür, welche in die Privatgemächer ihrer Herrin führte.

Der Herzog durchschritt die mit raffinirtem Luxus eingerichtete Badehalle.

Schwere Teppiche dämpften seine Schritte. An der dritten Thür hob Lucienne die kostbare Portière und ließ den nächtlichen Besucher ein.

„Treten Sie ein, Herr Herzog“, sagte sie.

Die Portière fiel auf den weichen Teppich zurück. Baudrey war am Ziele.

Von der Schwelle aus genoss er den entzückendsten Anblick, den die Liebe ihren Günstlingen bieten kann. Ein Weib von seltener Eleganz, in ein malvenfarbenes, seidnes Neglige gehüllt, erhob sich halb bei seinem Eintritt von dem niederen, breiten Divan und flüsterte ihm ein Wort zu, halb Vorwurf, halb Berichtigung:

„Endlich!“

Er näherte sich lächelnd, beugte sich über die ihm entgegengestreckte Hand und ließ die Lippen in einem langen Kuß auf derselben ruhen.

Die beiden Liebenden, denn offenbar waren es solche, zeichneten sich durch außerordentliche Schönheit aus. Aber so schön auch das Weib war, schöner noch war der Mann.

Hubert von Baudrey gehörte zu den versöhnlichsten Männern seiner Zeit. Wer ihn sah, begriff, daß kein Frauenherz ihm zu widerstehen vermochte.

Dies galt jedoch nur für seine äußeren Vorzüge, mit seinen inneren stand es freilich anders.

Ein Beobachter hätte in seinen zärtlich blickenden Augen eine gewisse Härte, ja Grausamkeit entdeckt, auch wäre ihm der egoistische, verächtliche Zug um den schön geformten Mund nicht entgangen.

Der Herzog hatte vor achtzehn Monaten während seines mehrtägigen Aufenthaltes auf seinem Schloße Langon, das etwa drei Meilen von Saar und ebenso weit von Melan entfernt ist, aus Zeitvertreib mit Louise eine Ländlelei begonnen, die ihn jedoch nach und nach ernster beschäftigte, als er es vorausgesetzt hatte.

War es die Schönheit oder der Reichtum der jungen Frau — es war ihm unklar, welcher dieser Vorzüge ihn fesselte. Bedenfalls aber dachte er — je schlimmer sich seine finanziellen Verhältnisse gestalteten, desto öfter — daß seine Geliebte Louise Bresson, als Witwe im Besitz des Vermögens ihres Gatten, das Ideal einer Herzogin von Baudrey abgeben würde.

Doch wie es auch sein möchte, die größere Schuld fiel der Tochter des Obersten Renaud zu.

Den Herzog hatte dieser berechnende Gedanke, so nahe er seinem Ruine war, nur flüchtig gestreift, Louise aber hatte ihn in demselben Palaste, wo der edliche Mann sie mit Wohlthaten überhäufte und sie ihn betrog, reißlich überdacht. Sie sagte sich ganz einfach:

„Schade, daß ich nicht Witwe und frei bin. Ich würde Herzogin von Baudrey heißen.“

Der Herzog schilderte ihr seine Leidenschaft in so glühenden Farben, daß ihr Widerstand, den sie ihm mit theatralischer Leidenschaft entgeggestellt, rasch überwunden war. Und nun war Louise bereits so tief gesunken, daß sie gegen ihren Mann eine Abneigung fühlte, weil er sie hinderte, Herzogin von Baudrey zu werden und dem Geliebten die Millionen des Gatten zu führen zu legen.

Als der Herzog eintrat, schien Louise zerstreut und unzufrieden. Ihre blühenden Augen senkten sich mit so beharrlicher Ausdauer in die dunklen Tiefen der seinigen, daß er darob erschauerte.

Er setzte sich zu ihr und sagte, indem er ihre Hand küßte:

„Was ist geschehen? Warum diese trübe Laune?“

„Wollen Sie es wissen?“

„Gewiß.“

„Nun, ich bin eifersüchtig.“

Er atmete erleichtert auf.

„Ist es nur das?“ dachte er.

„Es erwartet mich also eine Scene?“ nahm der Herzog das Gespräch wieder auf.

„Ich werde Vorwürfe, Klagen hören? Nun, meine theure Louise, ich bin ganz Ihr.“

(Fortsetzung folgt.)

Humoristische Ecke.

— Der Trauer angemessen. Lante (nach dem Begegniß ihres reichen Bettlers, den der studirende Neffe beerbt): „Du willst doch nicht jetzt etwa gar in eine Kneipe gehen?“ — Student: „Nur in ein — Weinhaus.“

— Auch eine Begründung. Freimärker (zu mehreren vor einem Bildstock betenden Kindern): „Kinderle, warum betet's denn so fleißig?“ — „Der Vater ist stehlen 'gangen!“

— Falsch verstanden. Lehrer: „Also, der große Kurfürst kämpfte am Rhein gegen die Franzosen; da fielen ganz unvermutet die Schweden in die Mark Brandenburg und häusten dort fürchterlich. Was thaten die Schweden, Moritz?“ — Moritz: „Gingefallen sind sie in die Mark und — —“ — Lehrer: „Nun, und?“ — Moritz: „Und häustet haben sie furchterlich!“